

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 82 (1995)  
**Heft:** 1/2: Ein Blick auf Berlin = Un regard sur Berlin = A view of Berlin

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mit uns landen Sie immer am richtigen Ort



Das Bürohaus PA, Flughafen Zürich, ist mit dem  
System **VITROSIGN** beschildert  
*Information in Glas-Edel-Transparent-Perfekt!*

Das Leit- und Orientierungs-  
System von **OPTI TABLE**

- Individuell
- Flexibel
- Zweckmässig

**OPTI TABLE**-Ihr Partner  
mit Kompetenz in:

- Beratung
- Konzeption
- Design

OPTI TABLE  
Info-Systeme AG  
Sarbachstr. 5  
CH-6345 Neuheim/Zug  
Tel.: 042/52 34 52  
Fax: 042/52 28 77

**OPTI TABLE**

**7.-11.2.1995**

**SWISS  
BAU 95**  
Messe Basel.

Sie finden uns in  
Halle 311  
Stand F15

# Türen von Svedex:



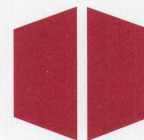
## So individuell wie Ihre Kunden.

Svedex Türen sind Türen für alle Fälle. Vom Umbau-  
bis zum Grossprojekt. Es gibt sie individuell gefertigt  
nach Kundenwünschen, oder in Standard-Ausführung.  
Einhängfertig oder als Rohlinge von höchster Qualität.  
In Klingnau führen wir permanent über 8000 Teile an  
Lager. Zu Ihrem Vorteil. Nutzen Sie ihn. Zusammen  
mit dem Top-Svedex-Service: Beratung, Objekt-Bear-  
beitung, rasche Lieferung.

Bezugsquellen für Svedex-Türen sind der Holzplatten-  
und der Baustoffhandel. Verlangen Sie unsere Doku-  
mentation.

**SWISSBAU 95**

Halle 214  
Stand N 66



# SVEDEX

## Türen öffnen Räume



Svedex AG, CH-5313 Klingnau, Tel. 056 407 111



# Der Blick in die Zukunft mit dem integralen Bauinformationssystem



## BAUDOC BIBLIOTHEK

Die Baudoc-Bibliothek besteht aus 45 Ordnern mit zweisprachigen Publikationen deutsch/französisch (Produkteinformationen, Planungsgrundlagen).

Als Ergänzung zur Baudoc-Bibliothek

## BAUDOC DISC

Die Baudoc-Disc (CD-ROM) beinhaltet das Informationsangebot des gesamtschweizerischen Bauproduktmarktes sowie Konstruktions- und Planungsgrundlagen.

Machen Sie an der Swissbau mit uns den Aufstieg!  
Über die Rolltreppe zur Halle 211, 1. Stock, Stand E22



**SCHWEIZER  
BAU  
DOKUMENTATION**

4223 Blauen

Telefon 061 761 41 41

terthur; Martin Spühler, Arch. BSA/SIA, Zürich; Paul Willmann, Arch./Planer BSP/SIA, Büro Z, Zürich; Peter Birchmeier, Arch./Planer BSP/SIA, Leiter Stabsabteilung, Kant. Hochbauamt, Zürich; Peter Schipper; Beatrice Chavanne; Trudy Hofmann.

### Zürich:

#### Micafil-Areal / PTT / SBB

Am 25. Juli 1994 beauftragten die Bauherren die Verfasser der drei erst-rangierten Projekte mit der Überarbeitung ihrer Entwürfe:

- G. Zach + M. Zünd, dipl. Arch. ETH/SIA, Zürich,
- Ueli Zbinden, dipl. Arch. ETH/BSA/SIA, Zürich,
- Roland Frei + Lisa Ehrensperger, dipl. Arch. ETH/SIA, Zürich.

Die drei Projekte und Modelle wurden fristgerecht und vollständig eingereicht.

Das Beurteilungsgremium empfiehlt den Bauherren mehrheitlich, G. Zach + M. Zünd, dipl. Arch. ETH/SIA, Zürich; MitarbeiterIn: Roger Moos, dipl. Arch. HTL, Rita Wagner, dipl. Arch., ETH, Christian Eberli, stud. Arch., mit der Weiterbearbeitung der Bauaufgabe zu beauftragen.

Das Beurteilungsgremium: Adrian Meyer, dipl. Arch. ETH/BSA/SIA, Baden; Hans R. Rüegg, Stadtbaumeister, dipl. Arch. ETH/SIA/BSP, Zürich; Albert Riggendinger, dipl. Arch. ETH/SIA, Zürich; Martin Spühler, dipl. Arch. ETH/BSA/SIA, Zürich; Jacqueline Fosco-Oppenheim, dipl. Arch. ETH/SIA, Scherz; Walter Vetsch, Landschaftsarchitekt BSLA, Zürich; Georg Gresser, alt Kreispostdirektor, Zürich; René F. Schnidrig, Del. d. VR MICAFIL AG, Zürich; Marlies Leeman, SBB Kreisdirektion III, Zürich; Renzo Fagetti, Dir. ABB Immobilien AG, Baden; Robert Teuscher, PTT Bausektion Ost, Zürich; Andreas Steiger, SBB Bauabteilung Kreis III, Zürich.

### Sarmenstorf AG: Schulanlage

Die Gemeinde Sarmenstorf, vertreten durch den Gemeinderat, eröffnete für die Planung der öffentlichen Bauten einen Projektwettbewerb auf Einladung.

Alle zwölf eingeladenen Architekten reichten ihre Projekte termingerecht ein. Diese Entwürfe wurden von der Jury wie folgt beurteilt:

1. Preis (10 000 Franken): Furter Eppler Stirnemann Architekten, Wohlen; Projektverfasser: R. Eppler, H.R. Stirnemann, Th. Boldt, R. Hüsler-Barp, L. Semmler

2. Preis (6000 Franken): Flück + Vock Architekten AG, Ennetbaden; Projektbearbeiter: Robi Vock, dipl. Arch. ETH/SIA, Martin Hinden, dipl. Arch. HTL, Leo Püntener, André Jacquat, Barbara Fausch

3. Preis (4500 Franken): Hegi Koch Kolb Architekten, Wohlen; Mitarbeit: Stefan Hegi, Felix Koch, Kurt Kolb, Tom Hegi, Alain Baur

4. Preis (3500 Franken): Othmar Gassner + Pietro Rossini, Arch. ETH/SIA/HTL, Baden; Mitarbeit: Jürg Wittwer, Christian Roth, Thomas Egli

5. Preis (2000 Franken): Rothenfluh + Baur Architekten AG, Neuenhof

Jeder Teilnehmer erhält eine feste Entschädigung.

Die Jury empfiehlt dem Gemeinderat einstimmig, das Projekt im ersten Rang weiterbearbeiten zu lassen.

Das Preisgericht: Roman Lindenmann, Vizeamann; Cornelia Widmer, Schulpflegerpräsidentin; Max Steiger, Arch. BSA/SIA, Baden; Gotthold Hertig, Arch. SIA, Aarau; Franz Gerber, Arch. ETH/SIA, Aarau; Josef Stalder, Gemeindeamann; Fredy Stutz, Schulpfleger; Carlo Tognola, Arch. BSA/SIA, Windisch; Annelies Ruepp, Gemeinderätin; Thomas Baur, Gemeinderat; Werner Studer, Gemeinderat; Werner Hegi, Schulpfleger; Alois Balmer; Walter Heeb.